



PAR COURRIEL

Québec, le 15 janvier 2021

OBJET: Demande d'accès à l'information
Notre dossier : 2020-11359

Madame

La présente a pour objet le suivi de votre demande d'accès du 4 juin 2020, visant à obtenir « any government policies, practices and statistics regarding immigration detainees ». Sans limiter la généralité de ce qui précède, vous visez toutes les informations pour les années fiscales 2017-2018, 2018-2019 et 2019-2020 concernant :

- 1) « a breakdown by facility and ground of detention of the number of immigration detainees held for the following periods : more than 99 days, more than 6 months, more than a year, more than 18 months and more than 2 years;
- 2) a breakdown by facility of the number of immigrations detainees held in segregation;
- 3) number of immigration detainees transferred to or held in provincial jail in order to facilitate access mental health treatment;
- 4) the treatment of and resources available to immigration detainees with mental health issues in each provincial correctional facility where immigration detainees are held;
- 5) any policy briefs, internal directives, standard operating procedures, operational bulletins, guidelines, protocols and practice manuals relating to immigration detainees;
- 6) any policy briefs, internal directives, standard operating procedures, operational bulletins, guidelines, protocols and practice manuals relating to inmates with mental health conditions or vulnerable inmates;
- 7) use of force reports that involved immigration detainees. »

... 2

Au terme de nos recherches, voici les informations dont dispose la Direction générale des services correctionnels à l'égard des divers sujets concernés par votre demande :

- 1) Vous trouverez en pièce jointe un tableau des données relatives aux personnes en détention identifiées comme immigrantes, selon la ventilation disponible. Vous remarquerez que l'ensemble des numéros de dossier les concernant a été caviardé puisqu'il s'agit là de renseignements personnels qui sont confidentiels, en conformité avec les articles 53, 54, 59 et 88 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, chapitre A-2.1).
- 2) En cours de détention, aucune distinction n'est faite entre les personnes incarcérées par rapport à leur statut d'immigrant ou autre. Sur une base personnelle, la mise en place de la mesure d'isolement est plutôt établie en fonction de l'attitude et des comportements problématiques en cause.
- 3) Au contraire, si ces personnes incarcérées posent véritablement problème en matière de santé mentale, les autorités interpellent alors Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) pour assurer leur prise en charge par cet organisme fédéral.
- 4) Les services et les ressources mis à la disposition des personnes incarcérées souffrant de problèmes de santé mentale sont les mêmes pour tous, sans distinction de leur statut d'immigrant ou non. Par contre, celles ayant le statut d'immigrant peuvent être prises en charge par l'IRCC, et ce, lorsque l'établissement de détention concernée ne dispose pas des services ou ressources appropriées.
- 5) et 6) Notre organisme ne détient pas de document relatif à ces sujets. Conformément à l'article 47, paragraphes 3 et 4 de la Loi sur l'accès, nous vous invitons toutefois à communiquer, notamment, avec la responsable de l'accès à l'information du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSS) de l'Est-de-l'Île-de Montréal afin de demander copie de ces documents. On peut joindre cette dernière aux coordonnées suivantes :

Maître Barbara Karczewska
Dossiers administratifs et employés
CIUSS de l'Est-de-l'Île-de Montréal
7401, rue Hochelaga
Montréal (Québec) H1N 3M5

Tél. : 514 251-4000, poste 4300

Télé. : 514 251-2964

Courriel : aces.documents.cemtl@ssss.gouv.qc.ca

- 7) Notre organisme ne détient pas de document compilant l'ensemble des renseignements ainsi demandés. La production d'un tel rapport nécessiterait de procéder à l'analyse et la comparaison de données à partir de nombreux documents concernés par cette période, ce qui s'avère un travail de grande ampleur. Suivant l'article 15 de la Loi sur l'accès, nous ne pouvons accéder à votre demande.

Conformément à l'article 51 de cette loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision à la Commission d'accès à l'information dans les trente (30) jours de la présente décision. À cet effet, vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours. Vous trouverez également ci-joint un extrait des dispositions législatives mentionnées dans la présente.

Veillez agréer, Maître, nos salutations distinguées.

La responsable de l'accès aux documents,

Original signé

Anne Delisle

p. j.

LOI SUR L'ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

CHAPITRE II ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS

SECTION I DROIT D'ACCÈS

15. Le droit d'accès ne porte que sur les documents dont la communication ne requiert ni calcul, ni comparaison de renseignements.

1982, c. 30, a. 15.

SECTION III PROCÉDURE D'ACCÈS

47. Le responsable doit, avec diligence et au plus tard dans les vingt jours qui suivent la date de la réception d'une demande:

1° donner accès au document, lequel peut alors être accompagné d'informations sur les circonstances dans lesquelles il a été produit;

1.1° donner accès au document par des mesures d'accommodement raisonnables lorsque le requérant est une personne handicapée;

2° informer le requérant des conditions particulières auxquelles l'accès est soumis, le cas échéant;

3° informer le requérant que l'organisme ne détient pas le document demandé ou que l'accès ne peut lui y être donné en tout ou en partie;

4° informer le requérant que sa demande relève davantage de la compétence d'un autre organisme ou est relative à un document produit par un autre organisme ou pour son compte;

5° informer le requérant que l'existence des renseignements demandés ne peut être confirmée;

6° informer le requérant qu'il s'agit d'un document auquel le chapitre II de la présente loi ne s'applique pas en vertu du deuxième alinéa de l'article 9;

7° informer le requérant que le tiers concerné par la demande ne peut être avisé par courrier et qu'il le sera par avis public;

8° informer le requérant que l'organisme demande à la Commission de ne pas tenir compte de sa demande conformément à l'article 137.1.

Si le traitement de la demande dans le délai prévu par le premier alinéa ne lui paraît pas possible sans nuire au déroulement normal des activités de l'organisme public, le responsable peut, avant l'expiration de ce délai, le prolonger d'une période n'excédant pas 10 jours. Il doit alors en donner avis au requérant par courrier dans le délai prévu par le premier alinéa.

1982, c. 30, a. 47; 2006, c. 22, a. 26.

51. Lorsque la demande est écrite, le responsable rend sa décision par écrit et en transmet copie au requérant et, le cas échéant, au tiers qui a présenté des observations conformément à l'article 49.

La décision doit être accompagnée du texte de la disposition sur laquelle le refus s'appuie, le cas échéant, et d'un avis les informant du recours en révision prévu par la section III du chapitre IV et indiquant notamment le délai pendant lequel il peut être exercé.

1982, c. 30, a. 51; 2006, c. 22, a. 28.

CHAPITRE III

PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

SECTION I

CARACTÈRE CONFIDENTIEL DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

53. Les renseignements personnels sont confidentiels sauf dans les cas suivants:

1° la personne concernée par ces renseignements consent à leur divulgation; si cette personne est mineure, le consentement peut également être donné par le titulaire de l'autorité parentale;

2° ils portent sur un renseignement obtenu par un organisme public dans l'exercice d'une fonction juridictionnelle; ils demeurent cependant confidentiels si l'organisme les a obtenus alors qu'il siégeait à huis-clos ou s'ils sont visés par une ordonnance de non-divulgation, de non-publication ou de non-diffusion.

1982, c. 30, a. 53; 1985, c. 30, a. 3; 1989, c. 54, a. 150; 1990, c. 57, a. 11; 2006, c. 22, a. 29.

54. Dans un document, sont personnels les renseignements qui concernent une personne physique et permettent de l'identifier.

1982, c. 30, a. 54; 2006, c. 22, a. 110

59. Un organisme public ne peut communiquer un renseignement personnel sans le consentement de la personne concernée.

Toutefois, il peut communiquer un tel renseignement sans le consentement de cette personne, dans les cas et aux strictes conditions qui suivent:

1° au procureur de cet organisme si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi que cet organisme est chargé d'appliquer, ou au Directeur des poursuites criminelles et pénales si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi applicable au Québec;

2° au procureur de cet organisme, ou au procureur général lorsqu'il agit comme procureur de cet organisme, si le renseignement est nécessaire aux fins d'une procédure judiciaire autre qu'une procédure visée dans le paragraphe 1°;

3° à un organisme qui, en vertu de la loi, est chargé de prévenir, détecter ou réprimer le crime ou les infractions aux lois, si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi applicable au Québec;

4° à une personne à qui cette communication doit être faite en raison d'une situation d'urgence mettant en danger la vie, la santé ou la sécurité de la personne concernée;

5° à une personne qui est autorisée par la Commission d'accès à l'information, conformément à l'article 125, à utiliser ce renseignement à des fins d'étude, de recherche ou de statistique;

6° (*paragraphe abrogé*);

7° (*paragraphe abrogé*);

8° à une personne ou à un organisme, conformément aux articles 61, 66, 67, 67.1, 67.2, 68 et 68.1;

9° à une personne impliquée dans un événement ayant fait l'objet d'un rapport par un corps de police ou par une personne ou un organisme agissant en application d'une loi qui exige un rapport de même nature, lorsqu'il s'agit d'un renseignement sur l'identité de toute autre personne qui a été impliquée dans cet événement, sauf s'il s'agit d'un témoin, d'un dénonciateur ou d'une personne dont la santé ou la sécurité serait susceptible d'être mise en péril par la communication d'un tel renseignement.

1982, c. 30, a. 59; 1983, c. 38, a. 55; 1984, c. 27, a. 1; 1985, c. 30, a. 5; 1987, c. 68, a. 5; 1990, c. 57, a. 13; 2006, c. 22, a. 32; 2005, c. 34, a. 37

AVIS DE RECOURS EN RÉVISION

Avis de recours à la suite d'une décision rendue par le ministère de la Sécurité publique en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, chapitre A-2.1).

Révision par la Commission d'accès à l'information

a) Pouvoir : l'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne dont la demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels peut demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision. La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (article 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

Québec

Bureau 2.36
525, boul. René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5S9
Téléphone : 418 528-7741
Télécopieur : 418 529-3102

Montréal

2045, rue Stanley
Bureau 900
Montréal (Québec) H3A 2V4
Téléphone : 514 873-4196
Télécopieur : 514 844-6170

b) Motifs : les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

c) Délais : les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (article 135).

La Loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (article 135).

**ACT RESPECTING ACCESS TO DOCUMENTS HELD BY PUBLIC BODIES
AND THE PROTECTION OF PERSONAL INFORMATION**

CHAPTER II
ACCESS TO DOCUMENTS HELD BY PUBLIC BODIES

DIVISION I
RIGHT OF ACCESS

15. The right of access applies only to documents that can be released without requiring computation or comparison of information.

1982, c. 30, s. 15.

DIVISION III
ACCESS PROCEDURE

47. The person in charge must, promptly and not later than twenty days from the date the request was received,

(1) grant access to the document, which may then be accompanied with information on the circumstances in which it was produced;

(1.1) grant access to the document by providing reasonable accommodation, if the applicant is a handicapped person;

(2) inform the applicant of the special conditions, if any, to which access is subject;

(3) inform the applicant that the agency is not in possession of the requested document or that full or partial access to the document cannot be granted to him;

(4) inform the applicant that his request should more appropriately be transferred to another public body or that it concerns a document filed by or for another public body;

(5) inform the applicant that the existence of the requested information cannot be confirmed;

(6) inform the applicant that the document concerned is a document to which Chapter II of this Act does not apply by virtue of the second paragraph of section 9;

(7) inform the applicant that a third person concerned by the request cannot be notified by mail but will be informed by a public notice; or

(8) inform the applicant that the body is requesting the Commission to disregard the applicant's request in accordance with section 137.1.

If the request cannot be processed within the time limit provided in the first paragraph without impeding the normal course of operations of the public body, the person in charge may, before the expiry of the time, extend it by not over 10 days. He must then give notice thereof by mail to the applicant within the time limit provided in the first paragraph.

1982, c. 30, s. 47; 2006, c. 22, s. 26.

51. Where the request is in writing, the decision is made in writing by the person in charge, and a copy thereof is sent to the applicant, and, if such is the case, to the third person who submitted observations in accordance with section 49.

The decision must be accompanied by the text of the provision on which the refusal is based, where applicable, and a notice of the proceeding for review provided for in Division III of Chapter IV, indicating in particular the time limit within which it may be exercised.

1982, c. 30, s. 51; 2006, c. 22, s. 28.

CHAPTER III

PROTECTION OF PERSONAL INFORMATION

DIVISION I

CONFIDENTIALITY OF PERSONAL INFORMATION

2006, c. 22, s. 110.

53. Personal information is confidential, except in the following cases:

- (1) the person to whom the information relates consents to its disclosure; in the case of a minor, consent may also be given by the person having parental authority;
- (2) where it relates to information obtained by a public body in the performance of an adjudicative function; the information remains confidential, however, if the body obtained it when holding a sitting *in camera* or if the information is contemplated by an order not to disclose, publish or distribute.

1982, c. 30, s. 53; 1985, c. 30, s. 3; 1989, c. 54, s. 150; 1990, c. 57, s. 11; 2006, c. 22, s. 29.

54. In any document, information concerning a natural person which allows the person to be identified is personal information.

1982, c. 30, s. 54; 2006, c. 22, s. 110.

59. A public body shall not release personal information without the consent of the person concerned.

Notwithstanding the foregoing, a public body may release personal information without the consent of the person concerned in the following cases and strictly on the following conditions:

- (1) to the attorney of that body if the information is necessary to prosecute an offence against an Act administered by that body or to the Director of Criminal and Penal Prosecutions, if the information is necessary to prosecute an offence against an Act applicable in Québec;
- (2) to the attorney of that body, or to the Attorney General where he is acting as the attorney of that body, if the information is necessary for purposes of judicial proceedings other than those contemplated in paragraph 1;
- (3) to a body responsible by law for the prevention, detection or repression of crime or statutory offences, if the information is necessary to prosecute an offence against an Act applicable in Québec;

(4) to a person to whom the information must be disclosed because of the urgency of a situation that threatens the life, health or safety of the person concerned;

(5) to a person authorized by the Commission d'accès à l'information, in accordance with section 125, to use the information for study, research or statistics purposes;

(6) *(paragraph repealed)*;

(7) *(paragraph repealed)*;

(8) to a person, body or agency, in accordance with sections 61, 66, 67, 67.1, 67.2, 68 and 68.1;

(9) to a person involved in an incident that has been the subject of a report by a police force or by a person or body acting in conformity with an Act that requires a report of the same nature; in the case of information on the identity of any other person involved in the incident, except a witness, an informer or a person whose health or safety could be endangered by the release of such information.

1982, c. 30, s. 59; 1983, c. 38, s. 55; 1984, c. 27, s. 1; 1985, c. 30, s. 5; 1987, c. 68, s. 5; 1990, c. 57, s. 13; 2006, c. 22, s. 32, s. 177; 2005, c. 34, s. 37.

DIVISION IV

RIGHTS OF PERSONS CONCERNED BY PERSONAL INFORMATION

2006, c. 22, s. 110.

§ 1. — *Right of access*

88. Except in the case provided for in paragraph 4 of section 59, a public body must refuse to release personal information to the person concerned if its release would likely disclose personal information concerning another natural person or the existence of such information and could seriously harm that other person, unless that other person gives written consent.

1982, c. 30, s. 88; 2006, c. 22, s. 59.

Personnes en détention - identifiées comme immigrantes

Entre le 1er avril 2017 et le 31 mars 2020

Dossier	Code établissement	Nombre de séjours	Nombre total de jours en détention	Distribution	Distribution en strates de jours
	RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	2	72	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	119	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
	RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	2	110	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
	HUL	1	78	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	15	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	13	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	51	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	6	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	2	119	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
	RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	59	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	ELF	1	19	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	ELF	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	ELF	1	23	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	ELF	2	38	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	ELF	2	39	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	ELF	1	46	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	ELF	1	26	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	ELF	2	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	ELF	1	25	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	86	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	520	Plus de 12 mois	12 à moins de 18 mois
	RDP	1	75	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	248	Plus de 6 mois	181 à 365 jours
	RDP	1	179	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
	RDP	1	12	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	13	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	HUL	1	41	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	18	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	HUL	1	59	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	141	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
	RDP	1	43	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	5	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	5	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	34	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	36	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	11	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	13	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	2	39	1 à 99 jours	1 à 99 jours

RDP	1	36	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	148	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	37	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	84	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	454	Plus de 12 mois	12 à moins de 18 mois
RDP	2	134	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	2	15	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	130	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	7	1 à 99 jours	1 à 99 jours
HUL	1	33	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	13	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	37	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	106	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
ELF	1	40	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	249	Plus de 6 mois	181 à 365 jours
RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	5	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	242	Plus de 6 mois	181 à 365 jours
RDP	1	15	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	82	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	72	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	6	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	35	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	91	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	7	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	169	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	80	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	19	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	23	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	72	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	5	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	11	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	22	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	90	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	19	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	57	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	56	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	26	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	12	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	18	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	76	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	157	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	2	132	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	106	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	26	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	19	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	67	1 à 99 jours	1 à 99 jours

RDP	2	80	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	37	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	44	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	59	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	3	162	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	42	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	86	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	56	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	30	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	30	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	7	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	53	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	44	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	106	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	30	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	39	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	16	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	25	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	41	1 à 99 jours	1 à 99 jours
ELF	2	16	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	51	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	5	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	53	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	6	1 à 99 jours	1 à 99 jours
ELF	3	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	15	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	19	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	162	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	89	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	11	1 à 99 jours	1 à 99 jours
HUL	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	39	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	69	1 à 99 jours	1 à 99 jours
BOR	1	59	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	56	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	87	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	14	1 à 99 jours	1 à 99 jours
ELF	1	297	Plus de 6 mois	181 à 365 jours
ELF	1	297	Plus de 6 mois	181 à 365 jours
BOR	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	90	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	100	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	49	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	26	1 à 99 jours	1 à 99 jours
ELF	1	5	1 à 99 jours	1 à 99 jours
ELF	1	5	1 à 99 jours	1 à 99 jours
ELF	1	5	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	33	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	29	1 à 99 jours	1 à 99 jours
ELF	1	59	1 à 99 jours	1 à 99 jours

ELF	1	38	1 à 99 jours	1 à 99 jours
ELF	1	40	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	14	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	72	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	14	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	43	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	14	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	37	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	15	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	40	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	110	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	61	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	35	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	87	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	11	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	114	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	2	70	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	65	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	6	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	29	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	21	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	15	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	13	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	20	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	12	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	22	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	195	Plus de 6 mois	181 à 365 jours
RDP	1	79	1 à 99 jours	1 à 99 jours
BOR	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	80	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	7	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	40	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	6	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	33	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	112	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	11	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	30	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	34	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	40	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	4	169	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	203	Plus de 6 mois	181 à 365 jours

RDP	4	102	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	11	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	35	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	25	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	43	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	66	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	11	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	5	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	130	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	126	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	15	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	70	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	50	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	60	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	43	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	11	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	7	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	74	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	63	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	50	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	28	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	27	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	40	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	37	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	20	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	66	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	87	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	37	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	6	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	15	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	15	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	40	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	14	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	61	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	33	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	34	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	127	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	73	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	55	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	56	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	38	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	108	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	39	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	69	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	36	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	17	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	16	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	144	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	40	1 à 99 jours	1 à 99 jours

RDP	1	69	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	19	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	40	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	45	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	125	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	61	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	11	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	12	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	202	Plus de 6 mois	181 à 365 jours
RDP	1	14	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	93	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	18	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	237	Plus de 6 mois	181 à 365 jours
RDP	1	22	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	29	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	80	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	86	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	43	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	12	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	59	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	59	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	6	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	20	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	33	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	32	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	33	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	12	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	21	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	41	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	20	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
ELF	1	7	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	28	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	8	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	50	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	85	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	113	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	2	51	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	100	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	1	42	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	76	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	64	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	4	1 à 99 jours	1 à 99 jours
SHE	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	29	1 à 99 jours	1 à 99 jours
SHE	2	181	Plus de 6 mois	181 à 365 jours
RDP	1	15	1 à 99 jours	1 à 99 jours
SHE	2	6	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	36	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	7	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	12	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	1	169	Plus de 99 jours	100 à 180 jours
RDP	2	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
RDP	2	140	Plus de 99 jours	100 à 180 jours

	RDP	1	7	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	89	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	11	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	2	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	10	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	2	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	ELF	1	5	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	7	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	RDP	1	3	1 à 99 jours	1 à 99 jours
	ELF	1	9	1 à 99 jours	1 à 99 jours

RDP: Rivière-des-Prairies

HUL: Hull

ELF: Laval (secteur femmes)

SHE: Sherbrooke

BOR: Bordeaux (Montréal)